

RC 22 280/02.03

代替 : 01.96

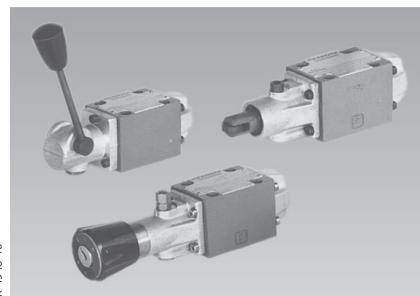
**3位4通、2位4通和2位3通方向阀
机动/手动操作
WMR, WMU, WMM, WMD(A) 型**

通径 6

系列 5X

最高工作压力 315 bar

最大流量 60 L/min



机动/手动操作

2

目录

内容	页码
特征	1
订货型号、优选型号	2
功能说明、剖面图、图形符号	3, 4
技术数据	5
性能曲线	6
性能极限	6
元件尺寸	7 至 9
附件(电感式限位开关)	10
连接插头	11
一般准则	11
应用实例	12

特征

- 直动式方向滑阀
- 操作件
 - 滚轮／推杆
 - 手柄
 - 旋钮
- 安装面按 DIN 24340 A型, 不带定位锁孔(标准型)
- 安装面按ISO 4401和CETOP-RP 121 H, 带定位锁孔
(订货详情.../60在阀的订货型号最后)
- 底板按样本活页RC 45 052
(单独订货)



© 2003

by Bosch Rexroth AG, Industrial Hydraulics, D-97813 Lohr am Main

版权所有。没有博世力士乐公司的授权，该文档的任何部分都不许以任何方式翻版、编辑、复制或使用电子系统进行传播。侵权将承担损害赔偿的责任。

该文档精心编制，所有内容经过严格校对，以保证准确性。

由于产品一直处于发展中，我们必须保留修订的权利，对于因此而产生的任何不完整或不准确描述，
公司不承担责任。

订货型号

		6	5X/			*
3个工作油口	= 3					
4个工作油口	= 4					
可选						其它细节用文字说明
滚轮/推杆	{ 见	= WMR				无代号 = 不带定位锁孔
	第7页	= WMU				/60 ⁴⁾ = 带定位锁孔
手柄		= WMM				
旋扭		= WMD				
带锁旋扭 ¹⁾		= WMDA				
规格6		= 6				
阀芯形式, 如C、E、EA、EB等 ²⁾						
50至59系列 (50至59, 安装及连接尺寸保持不变)						
带复位弹簧 (WMR, WMU, WMM可供货)						
带定位机构 (WMR, WMU, WMM可供货)						
				= F		

优选型号, 见第3页,
可随时供货!

无代号 =	不带定位锁孔
/60 ⁴⁾ =	带定位锁孔
无代号 =	丁腈橡胶密封
V =	氟橡胶密封
	(其它密封按要求)
	▲注意!
	必须考虑密封和 流体介质的协调性!
无代号 =	不带插装节流器
B08 ³⁾ =	节流孔 Ø0.8mm
B10 ³⁾ =	节流孔 Ø1.0mm
B12 ³⁾ =	节流孔 Ø1.2mm

1) 锁匙订货代号 R900006980用于50至52系列

R900008158用于53系列

包含在供货目录中。

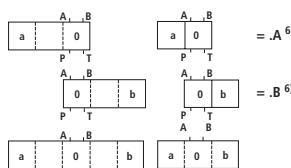
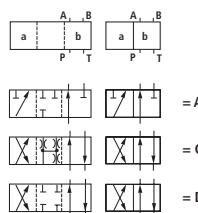
2) 符号和示例见下面及第5页

3) 当体积流量 > 阀性能极限时使用, 安装于P口。

4) 定位锁孔 3 x 8 DIN EN ISO 8752。

订货代码R900005694(需另行订货)

订货型号



5) 仅提供型式WMR/WMU和WMM

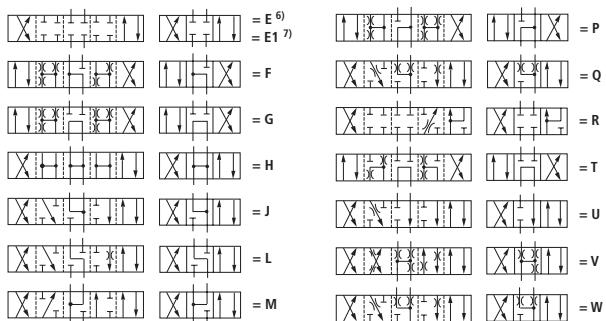
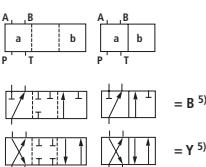
6) 示例:

- 阀芯形式E, 带控制位置"a"
→ 订货型号...EA...
- 阀芯形式E, 带控制位置"b"
→ 订货型号...EB...

7) 阀芯形式E1- : P → A/B预开口

▲ 注意:

当使用差动缸时, 必须当心增压现象。



驱动方式(阀芯型式)

订货型号 阀芯		定位机	WMR, WMU (滚轮/推杆)	阀型号 WMM (手柄)	WMD, WMDA (旋钮)
A, C, D		../F..			
B, Y					
		../F..			
E1-, E, F, G, H, J, L, M, P, Q, R, T, U, V, W	控制位置 "a" ²⁾ = .A	../F..			
	控制位置 "b" ²⁾ = .B	../F..			
		../F..			

2) 见第2页机能符号

订货型号(可随时供货)

型号 WMR / WMU	订货代码	型号 WMM	订货代码
3WMR 6 A5X/	R900471414	4WMM 6 D5X/	R900468328
4WMR 6 D5X/	R900465984	4WMM 6 E5X/	R900467936
4WMR 6 J5X/	R900477994	4WMM 6 G5X/	R900471209
3WMU 6 A5X/	R900401031	4WMM 6 H5X/	R900467370
4WMU 6 D5X/	R900479282	4WMM 6 J5X/	R900469302

型号 WMD	订货代码
4WMD 6 C5X/F	R900476226
4WMD 6 D5X/F	R900476880
4WMD 6 E5X/F	R900475573
4WMD 6 J5X/F	R900471013

优选型号和标准阀，可短期内供货
见价格表EPS(标准价格表)

功能说明、剖面图

WM..型是机械、手动操作滑阀式方向阀。

用来控制液流的启动、停止和方向。

方向阀的组成主要包括阀体(1)、操作件(2)(滚轮/推杆、手柄、旋钮)，控制阀芯(3)和一个或两个复位弹簧(4)。

在非操作状态，控制阀芯(3)由复位弹簧(4)（或者由旋钮操作的定位机构）保持在中位或初始位置。

控制阀芯(3)由操作件推至要求的控制位置。

2

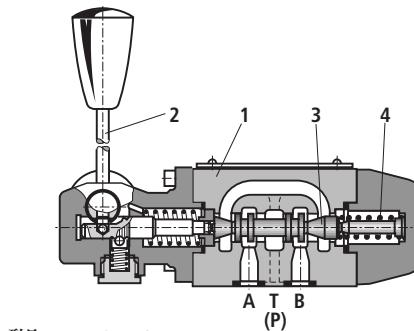
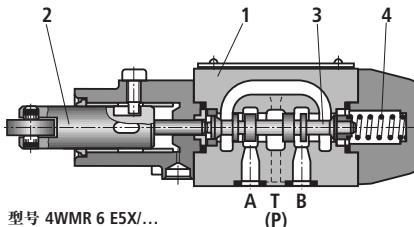
定位机构

旋钮操作的标准型方向阀带有定位机构，手柄操作的方向阀有带定位机构的二位阀或三位阀。滚轮/推杆操作的标准型方向阀不带定位机构。当使用带定位机构的操作件时，根据阀的型式在任何位置固定是可能的。

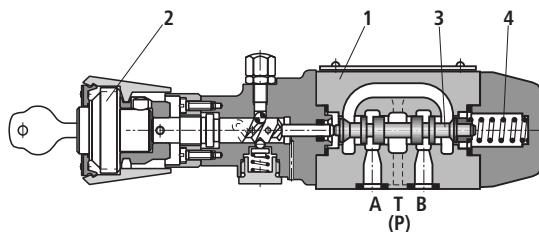
插装节流塞

由于工作条件，切换过程中可能出现的流量大于阀的性能极限，这时需要采用插装节流塞。

插装节流塞安装在方向阀的P油路中。



型号 4WM. 6 ..5X/..B..



技术数据(对于超出这些参数的应用,请咨询博世力士乐公司!)

一般参数

安装位置	任意	
环境温度范围	°C	-30 至 +50(用于丁腈橡胶密封件) -20 至 +50(用于氟橡胶密封件)
重量	kg	大约1.4

液压参数

Hydraulic

最高工作压力	油口A, B, P 油口T:	bar	至 315 160 对于阀芯形式A或B, 如果工作压力高于 允许的回油压力, 油口T 60 需用作泄油口
最大流量		L/min	60
有效过流截面 (控制位置0)	用于符号 Q 用于符号 W		对于阀芯型式Q公称截面的6% 对于阀芯型式W公称截面的3%
压力介质			矿物油(HL, HLP)按DIN 51524 ¹⁾ ; 可生物分解压力介质按 VDMA 24568(参见RC 90 221); HETG(菜籽油) ¹⁾ ; HEPG(聚乙二醇) ²⁾ ; HEES(合成酯) ²⁾ 其它流体请向博世力士乐公司咨询。
压力介质温度范围		°C	-30 至 +80(对于丁腈橡胶密封件) -20 至 +80(对于氟橡胶密封件)
粘度范围		mm ² /s	2.8至500
油液清洁度			油液最高允许污染等级按ISO 4406 (C) 第20/18/15级 ³⁾

1) 适用于丁腈橡胶和氟橡胶密封

2) 仅适用于氟橡胶密封

3) 在液压系统中必须达到元件要求的清洁度, 有效的过滤防止出现问题, 也延长了元件的使用寿命。

选择过滤器, 见样本RE 50 070, RC 50 076和RC 50 081。

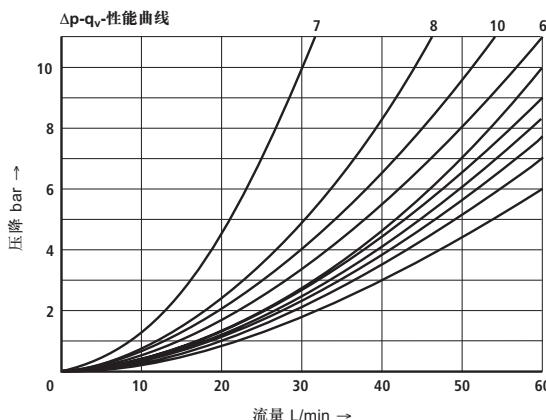
操作力/扭矩

阀型号	WMR/WMU			WMM	WMD
工作压力 油口A, B, P bar	100	200	315		
作用在滚轮/推杆上的操作力 无回油压力 N	100	112	121		
有回油压力 ($p_T=60\text{bar}$, 最大) N	184	196	205		
	$\Delta 1.4\text{N每bar回油压力}$				
最大操作扭矩 Nm				—	150
操作力 无回油压力 带或不带定位机构 N				20	—
150bar回油压力 N				30	—

当有回油压力时, 作用在滚轮推杆上的操作力(F_R)计算公式

$$F_R = F_{0,T} \text{操作力} + p_T \times 1,4 \frac{\text{N}}{\text{bar}}$$

特性曲线(在使用HLP46, $\vartheta_{\text{oil}} = 40^\circ\text{C} \pm 5^\circ\text{C}$ 测得)



机能 符号	流向			
	P-A	P-B	A-T	B-T
A	3	3	—	—
B	3	3	—	—
C	1	1	3	1
D	5	5	3	3
E	3	3	1	1
F	1	3	1	1
G	6	6	9	9
H	2	4	2	2
J	1	1	2	1
L	3	3	4	9
M	2	4	3	3
P	3	1	1	1
Q	1	1	2	1
R	5	5	4	—
T	10	10	9	9
U	3	3	9	4
V	1	2	1	1
W	1	1	2	2
Y	5	5	3	3

7 机能符号“R”处于控制位置“b”(A → B)

8 机能符号“G”和“T”处于中位(P → T)

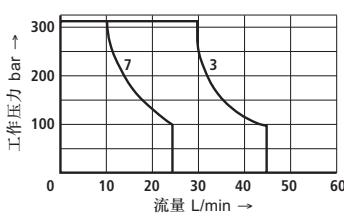
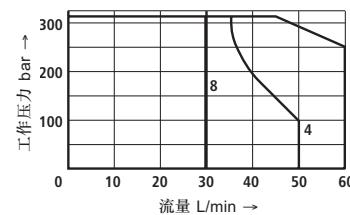
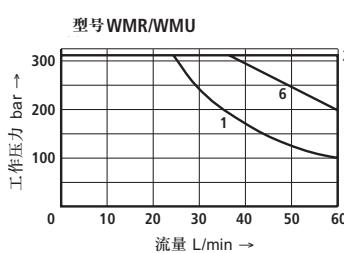
特性极限(在使用HLP46, $\vartheta_{\text{oil}} = 40^\circ\text{C} \pm 5^\circ\text{C}$ 测得)

所示性能极限适用于当阀同时承受两个方向流动的场合(例如从P到A和B至T)。

由于阀内产生的液动力, 对于单一流向(例如P至A而B堵

死), 允许的性能极限可能明显减小!

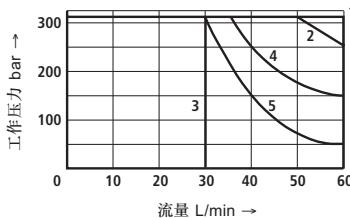
(此情况请查询)。



曲线号	机能符号
1	A, B
2	C, D, E, E1-, H, M, Q, U, W
6	R
4	G
5	J, L
8	V
3	F, P
7	T

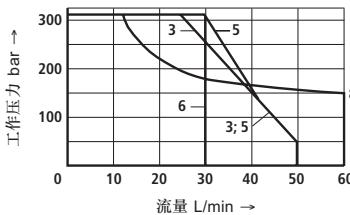
特性极限 (在使用HLP46, $\vartheta_{\text{oil}} = 40^\circ\text{C} \pm 5^\circ\text{C}$ 测得)

型号 WMM - 弹簧复位

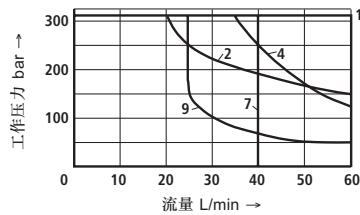


2

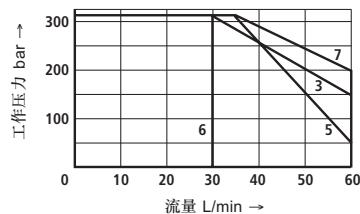
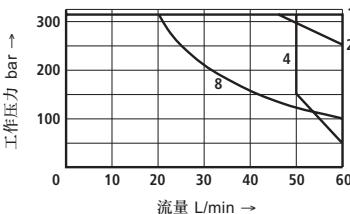
型号WMM - 带定位机



曲线号	机能符号
1	E, E1-, M, J, L, Q, U, W, C, D, Y, G, H, R
2	A, B
3	V
4	F, P
5	T

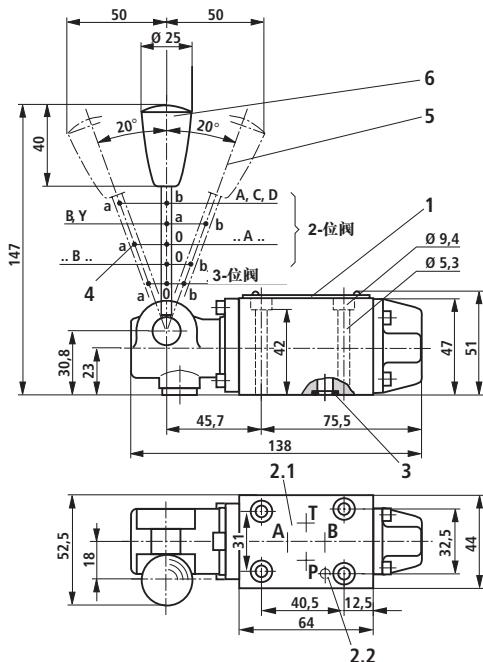


型号 WMD/WMDA

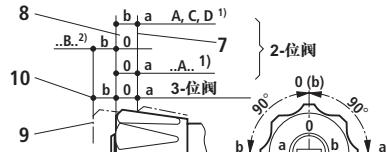


元件尺寸 (尺寸单位 : mm)

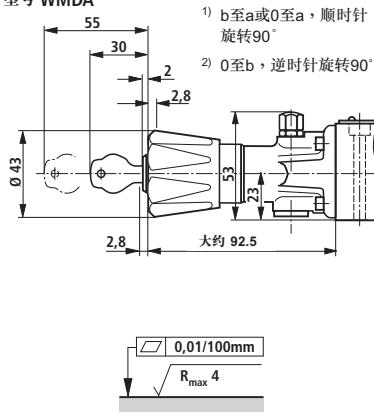
型号 WMM



型号 WMD



型号 WMDA



要求配合部件表面精加工

1 铭牌

- 2.1 安装面按 DIN 24340 A型，
不带定位销孔
- 2.2 安装面按ISO 4401和
CETOP-RP 121 H, 带定位销孔
- 3 用于油口A、B、R和T
带相同密封圈

WMM型阀

- 4 控制位置 "a"
5 控制位置 "b"
6 控制位置 "0"、"a" 和 "b"
(a和b用于2-位阀)

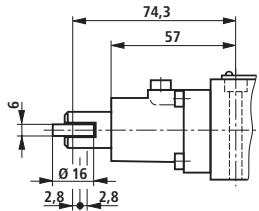
WMD/WMDA型阀

- 7 控制位置 "a"
8 控制位置 "0" 和 "b"
(b用于2-位阀)
9 控制位置 "b"
10 顺时针和逆时针90°
旋转操作, 用于3位阀

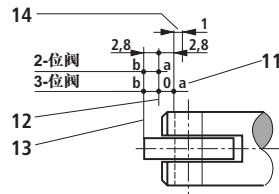
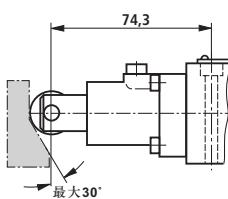
元件尺寸(尺寸单位: mm)

2

型号 WMR



型号 WMU



WMR/WMU型阀

- 11 控制位置 "a"
12 控制位置 "0" 和 "a"
(a用于2-位阀)
13 控制位置 "b"
14 超程, 不用于操作行程

底板:

- (不带定位销孔) G 341/01 (G 1/4)
G 342/01 (G 3/8)
G 502/01 (G 1/2)
(带定位销孔) G 341/01 (G 1/4)
G 342/01 (G 3/8)
G 502/01 (G 1/2)

按样本活页 RC 45 052 及

阀固定螺钉

M5 x 50 DIN 912-10.9,
拧紧力矩 $M_A = 9 \text{ Nm}$, 必需单独定货

注释

2

Bosch Rexroth AG
Industrial Hydraulics
D-97813 Lohr am Main
Zum Eisengießer 1 • D-97816 Lohr am Main
Telephone : 0 93 52/19 0
Telefax : 0 93 52/18-23 58 • Telex : 6 89 418-0
eMail : documentation@boschrexroth.de
Internet : www.boschrexroth.de

博世力士乐(中国)有限公司
香港九龙长沙湾长顺街19号杨耀松(第六)工业大厦1楼
电话 : (852) 2262 5100
传真 : (852) 2786 0733
电邮 : bri.info@boschrexroth.com.hk
网址 : www.boschrexroth.com.cn

以上给出的资料，仅为了说明产品。
我们提供的资料不能用于作为某种
特殊观点或适用于某种特殊用途的
证据。必须牢记的是我们的产品
在经受自然磨损和老化。